



Rådet for
Den Europæiske Union

Bruxelles, den 9. juni 2020
(OR. en)

8105/20

Interinstitutionel sag:
2019/0257 (NLE)

AVIATION 78
RELEX 342
USA 19

LOVGIVNINGSMÆSSIGE RETSAKTER OG ANDRE INSTRUMENTER

Vedr.: RÅDETS AFGØRELSE om undertegnelse på Den Europæiske Unions og dens medlemsstaters vegne og om midlertidig anvendelse af protokollen om ændring af lufttransportaftalen mellem Amerikas Forenede Stater og Det Europæiske Fællesskab og dets medlemsstater, der er undertegnet den 25. og 30. april 2007, som ændret ved protokollen om ændring af lufttransportaftalen mellem Amerikas Forenede Stater og Det Europæiske Fællesskab og dets medlemsstater, der er undertegnet den 25. og 30. april 2007, som er undertegnet af Amerikas Forenede Stater og Den Europæiske Union og dens medlemsstater den 24. juni 2010, med henblik på at tage hensyn til Republikken Kroatiens tiltrædelse af Den Europæiske Union

RÅDETS AFGØRELSE (EU) 2020/...

af ...

**om undertegnelse på Den Europæiske Unions og dens medlemsstaters vegne
og om midlertidig anvendelse af protokollen om ændring af lufttransportaftalen
mellem Amerikas Forenede Stater og Det Europæiske Fællesskab
og dets medlemsstater, der er undertegnet den 25. og 30. april 2007, som ændret ved
protokollen om ændring af lufttransportaftalen mellem Amerikas Forenede Stater
og Det Europæiske Fællesskab og dets medlemsstater, der er undertegnet den 25. og
30. april 2007, som er undertegnet af Amerikas Forenede Stater og Den Europæiske Union
og dens medlemsstater den 24. juni 2010, med henblik på at tage hensyn til
Republikken Kroatiens tiltrædelse af Den Europæiske Union**

RÅDET FOR DEN EUROPÆISKE UNION HAR —

under henvisning til traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde, særlig artikel 100, stk. 2,
sammenholdt med artikel 218, stk. 5,

under henvisning til akten om Republikken Kroatiens tiltrædelse, særlig artikel 6, stk. 2, andet
afsnit,

under henvisning til forslag fra Europa-Kommissionen, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) Lufttransportaftalen mellem Amerikas Forenede Stater, som den ene part, og Det Europæiske Fællesskab og dets medlemsstater, som den anden part¹ (i det følgende benævnt "lufttransportaftalen") blev undertegnet den 25. og 30. april 2007 og blev ændret ved protokollen om ændring af lufttransportaftalen mellem Amerikas Forenede Stater og Det Europæiske Fællesskab og dets medlemsstater, der er undertegnet den 25. og 30. april 2007² (i det følgende benævnt "2010-protokollen"). 2010-protokollen blev undertegnet af Amerikas Forenede Stater og Den Europæiske Union og dens medlemsstater den 24. juni 2010.
- (2) I overensstemmelse med artikel 6, stk. 2, andet afsnit, i akten om Republikken Kroatiens tiltrædelse³ skal Republikken Kroatiens tiltrædelse til lufttransportaftalen godkendes i form af en protokol til aftalen indgået mellem Rådet, der træffer afgørelse med enstemmighed på medlemsstaternes vegne, og Amerikas Forenede Stater.
- (3) Den 14. september 2012 bemyndigede Rådet Kommissionen til at indlede forhandlinger med Amerikas Forenede Stater med henblik på at indgå en protokol om ændring af lufttransportaftalen, som ændret ved 2010-protokollen, med henblik på at tage hensyn til Kroatiens tiltrædelse af Den Europæiske Union (i det følgende benævnt "protokollen").

¹ EUT L 134 af 25.5.2007, s. 4.

² EUT L 223 af 25.8.2010, s. 3.

³ EUT L 112 af 24.4.2012, s. 21.

- (4) Forhandlingerne blev vel afsluttet, og protokollen blev paraferet den 8. marts 2019.
- (5) Protokollen bør undertegnes og bør i overensstemmelse med dens artikel 4 anvendes midlertidigt med forbehold af dens indgåelse på et senere tidspunkt —

VEDTAGET DENNE AFGØRELSE:

Artikel 1

Der gives herved bemyndigelse til undertegnelse på Unionens og dens medlemsstaters vegne af protokollen om ændring af lufttransportaftalen mellem Amerikas Forenede Stater og Det Europæiske Fællesskab og dets medlemsstater, der er undertegnet den 25. og 30. april 2007, som ændret ved protokollen om ændring af lufttransportaftalen mellem Amerikas Forenede Stater og Det Europæiske Fællesskab og dets medlemsstater, der er undertegnet den 25. og 30. april 2007, som er undertegnet af Amerikas Forenede Stater og Den Europæiske Union og dens medlemsstater den 24. juni 2010, med henblik på at tage hensyn til Kroatiens tiltrædelse af Den Europæiske Union (i det følgende benævnt "protokollen") med forbehold af indgåelse af aftalen.¹

Artikel 2

Formanden for Rådet bemyndiges herved til at udpege den eller de personer, der er beføjet til at undertegne protokollen på Unionens og dens medlemsstaters vegne.

¹ Teksten til protokollen er offentliggjort i ... [indsæt EUT-henvisning].

Artikel 3

Protokollen anvendes midlertidigt i henhold til protokollens artikel 4 indtil afslutningen af de procedurer, som er nødvendige for dens ikrafttræden.

Artikel 4

Denne afgørelse træder i kraft på dagen for vedtagelsen.

Udfærdiget i ..., den ...

På Rådets vegne

Formand
